

Zmluva so sprostredkovateľom o spracúvaní a ochrane osobných údajov

zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)

medzi:

Obchodné meno :**Mesto Námestovo**

Sídlo : Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo

IČO : 314676

DIČ : 2020571707

Zastúpená : Milan Hubík - primátor

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „Prevádzkovateľ“)

A

Obchodné meno : **PYROKOMPLEX, s.r.o.**

Sídlo : Štefánikova 264/30, 029 01 Námestovo

IČO : 36 421 901

DIČ :2021904027

Zastúpená : Štefan Balcerčík, Mgr. - konateľ spoločnosti

(ďalej len „Dodávateľ“ alebo „Sprostredkovateľ“)

Článok I Deň začatia

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spracovaní a ochrane osobných údajov, ako dodatok k zmluve o BOZP a OPP číslo 229/2019 zo dňa 04.11.2019 a o PZS číslo 095/2018 zo dňa 06.06.2018 o poskytovaní služieb v oblasti Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP), Požiarnej ochrany (PO), Pracovnej zdravotnej služby (PZS) (ďalej len „Zmluva“).

Článok II Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy o spracúvaní osobných údajov je spracúvanie Osobných údajov Sprostredkovateľom v rozsahu a za podmienok stanovených v čl. III, pre výkon služieb a činností v oblasti BOZP, PO, PZS..V súvislosti s realizáciou všetkých činností vykonávaných Sprostredkovateľom pre Prevádzkovateľa bude mať Sprostredkovateľ prístup k osobným údajom spracúvaným Prevádzkovateľom, ktoré môžu byť využívané výlučne pre realizáciu a dosiahnutie určeného cieľa, činností alebo účelu uvedeného v tejto Zmluve o spracúvaní osobných údajov.

Článok III Účel spracúvania, Rozsah Osobných údajov, Názov informačného systému

Sprostredkovateľ sa zaväzuje prevziať a/alebo pre Prevádzkovateľa získať a spracúvať tieto Osobné údaje, resp. infotypy Osobných údajov pre poskytovanie služieb a výkonu plnenia zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č.314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi, zákona č. 315/2001 Z.z. o hasičskom záchrannom zbore, zákona č.42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva a zákona č. 17/1992 Z.z. o životnom prostredí.

Sprostredkovateľ sa zaväzuje prevziať alebo pre Prevádzkovateľa získať a spracúvať tieto Osobné údaje, resp. infotypy Osobných údajov :

- meno,
- priezvisko,
- titul,
- adresa trvalého bydliska (mesto/obec, PSČ, ulica, číslo domu),
- dátum narodenia,
- miesto narodenia,
- rodné číslo,
- číslo vodičského preukazu,
- evidenčné číslo dokladu,
- zdravotná spôsobilosť,
- odborná spôsobilosť,
- dátum skúšky,
- dátum vydania dokladu,
- telefonický kontakt,
- e-mailový kontakt,
- vyobrazená osoba,
- iné údaje, ktoré vymedzuje právny alebo osobitný zákon, nariadenia.

Názov informačného systému : **školiaca činnosť a služby v oblasti BOZP, PO, PZS.**

Osobné údaje budú pre Prevádzkovateľa spracúvané Sprostredkovateľom (v mene Prevádzkovateľa a na základe jeho písomných pokynov), najmä bude dochádzať k nasledujúcemu spracúvaniu osobných údajov : získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, uchovanie a vymazanie.

Sprostredkovateľ bude spracúvať osobné údaje v elektronickej i listinnej forme.

Osobné údaje budú Sprostredkovateľom spracúvané len dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú, najdlhšie však po dobu platnosti Zmluvy o spracúvaní osobných údajov.

Článok IV Kategórie dotknutých osôb

Do kategórie dotknutých osôb spadajú:

- zamestnanci,
- bývalí zamestnanci,
- fyzická osoba – žiadateľ,
- fyzické osoby - účastníci zmluvy, osoby oprávnené konať v mene účastníka zmluvy,
- školená osoba,
- iné fyzické osoby, ktoré môžu byť dotknuté osobitným zákonom.

Článok V Práva a povinnosti Sprostredkovateľa

Sprostredkovateľ prehlasuje, že pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postupuje v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon GDPR“) a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na zaistenie ochrany práv dotknutých osôb prijal primerané odborné, technické a organizačné opatrenia a personálnu spôsobilosť a to tak, aby nedošlo k porušeniu práv dotknutých osôb.

Sprostredkovateľ je povinný oznámiť Prevádzkovateľovi bez zbytočného odkladu akýkoľvek prípad porušenia bezpečnosti Osobných údajov v zmysle § 5 písm. m) Zákona o ochrane osobných údajov (čl. 4 ods. 12 GDPR).

Za akékoľvek porušenie povinností ohľadom ochrany osobných údajov vyplývajúcich zo Zmluvy o spracúvaní osobných údajov pre výkon služieb v oblasti BOZP, PO, PZS alebo nariadenia GDPR či Zákona zo strany Sprostredkovateľových sub-Sprostredkovateľov zodpovedá výhradne Sprostredkovateľ.

Článok VI Podmienky spracúvania osobných údajov

Prevádzkovateľ súhlasí, aby sprostredkovateľ spracúval osobné údaje, za splnenia nasledujúcich podmienok:

- a) Sprostredkovateľ nebude spracúvať údaje na žiadne iné účely a v žiadnom prípade nie je oprávnený preniesť údaje žiadnej tretej strane. Kópie alebo duplikáty údajov sa nebudú nikdy vyhotovovať bez vedomia Prevádzkovateľa, okrem záložných kópií, ktoré sú potrebné na zabezpečenie riadneho spracúvania údajov, ako aj údajov, ktoré sú požadované za účelom splnenia regulačných (archivačných) požiadaviek pre uchovávanie údajov,
- b) Sprostredkovateľ môže poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa (ďalej len „sub-Sprostredkovateľ“) iba na základe osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa; pri zapojení ďalšieho sprostredkovateľa do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa je mu povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov,
- c) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov Prevádzkovateľa,
- d) vykonať opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti spracúvania osobných údajov v súlade s čl. 32 GDPR,
- e) poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností v oblasti bezpečnosti osobných údajov v súlade s čl. 32 až čl. 36 Nariadenia GDPR,
- f) vymazať osobné údaje alebo vrátiť Prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie,
- g) poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ,
- h) Sprostredkovateľ nemôže svojvoľne opraviť, vymazať alebo obmedziť spracúvanie údajov spracúvaných v mene Prevádzkovateľa, môže tak urobiť iba na základe zdokumentovaných pokynov od Prevádzkovateľa. V prípade, že dotknutá osoba požiada priamo Sprostredkovateľa o opravu, vymazanie, obmedzenie spracúvania alebo uplatní voči Sprostredkovateľovi akékoľvek iné svoje právo, Sprostredkovateľ bezodkladne posunie túto požiadavku dotknutej osoby Prevádzkovateľovi,
- i) ak osobitný predpis neustanovuje inak, po ukončení zmluvného vzťahu, najneskôr však pri ukončení platnosti zmluvy, na základe ktorej sa uzatvára Zmluva o spracúvaní osobných údajov - Sprostredkovateľ vráti akékoľvek prijaté dokumenty, pripravené výstupy spracúvania a využívania údajov, ako aj súpis údajov týkajúcich sa zmluvného vzťahu s Prevádzkovateľom, alebo ich so súhlasom Prevádzkovateľa zničí v súlade s príslušnými ustanoveniami o ochrane údajov. To isté platí aj pre testovacie a chybné materiály s údajmi. Na požiadanie bude Prevádzkovateľovi odovzdaný záznam o vymazaní údajov.

Článok VII Ďalšie dohodnuté podmienky

Prevádzkovateľ sa so sprostredkovateľom dohodol na nasledovných podmienkach :

- a) Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia,
- b) Prevádzkovateľ je oprávnený požadovať od sprostredkovateľa preukázanie vykonania všetkých predpísaných bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov,
- c) v prípade, že Prevádzkovateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO“), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť Sprostredkovateľovi,

Sprostredkovateľ :
DPO :

Prevádzkovateľ :
DPO :

- d) v prípade, že Sprostredkovateľ má pre zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb určenú zodpovednú osobu („DPO“), jej kontaktné údaje je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi,

- e) Sprostredkovateľ okamžite informuje Prevádzkovateľa, ak jeho pokyn považuje za porušenie právnych predpisov o spracovávaní údajov. Sprostredkovateľ bude v takomto prípade oprávnený pozastaviť výkon príslušných pokynov, pokiaľ ich Prevádzkovateľ nepotvrdí alebo nezmení.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy o spracúvaní osobných údajov.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa §47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby- objednávateľa.

Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa §a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu o spracúvaní osobných údajov možno zrušiť a meniť, pričom zmeny sa uskutočnia formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Zmluva o spracúvaní osobných údajov je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu 1 vyhotovenie.

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy o spracúvaní osobných údajov súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy o spracúvaní osobných údajov túto podpisujú.

Prevádzkovateľ:Mesto Námestovo

Adresa:Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo
Telefónny kontakt :
k rukám: Milan Hubík

V Námestove, dňa 04.11.2019



Sprostredkovateľ:PYROKOMPLEX, s.r.o.

Adresa: Štefánikova 264/30, Námestovo
Telefónny kontakt :
k rukám: Mgr. Štefan

V Námestove, dňa 04.11.2019

PYROKOMPLEX s.r.o.

Štefan
ICO: 26

04.11.2019
10:27